

"Die Scholle" erscheint seben Sonntag. Schluß ber Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Rachbruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten.

Unzeigenpreis; Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 Grofchen, im Reklameteil 125 Grofchen. Deutschland 10 bzw. 70 Gold . Pfennige.

Mr. 36

Bromberg, den 8. Geptember

1935

# Der schwarze und der weiße Kornwurm.

3wei Feinde des aufgespeicherten Getreides.

Wenn der Landwirt sein Getreide eingefahren und schon gedroschen hat, ist er zwar der Sorge enthoben, daß Hagelschlag und schlechtes Erntewetter ihm schaden könnten, doch darf er keineswegs annehmen, daß das aufgespeicherte Getreide ihm nun keine Mühen und Sorgen macht. Das Getreide hat Feinde, die ihm bis auf den Speicher folgen. Bu den schlimmsten zählen der schwarze und der weiße Kornwurm. Der erstgenannte ist ein Käser (bzw. Larve), der weiße ein Nachtschmetterling oder eine Motte resp. seine Larve oder Raupe.

Der schwarze Kornwurm ist ein Rüsselkäfer, der ursprüngling in unseren Landen nicht heimisch war; er ist erst später durch fremdes Getreide eingeschleppt worden. Die fertigen Käfer halten sich den Winter über hauptsächlich in Ritzen und Jugen der Kornböden auf, gehen aber bald in die Getreidehausen über und zehren davon. Dadurch richten sie schon genügend Schaden an, aber der Hauptschaden beginnt erst im Frühsahr, wo die Weibchen ihre Gier in die Fruchtförner ablegen. Die ausschlüpsende Larve lebt von dem Inhalt des Kornes und verpuppt sich hernach darin. Nach etwa sechs Wochen entsteht aus der Puppe der Käser. Dieser srift sich durch die Schale des Korns und frist nun an den benachbarten Körnern weiter. Dann legen die Weibchen abermals Gier und das Verderben geht weiter. Die Tiere treten manchmal in solche Mengen auf, daß mehr als die Hälfte des Korns verloren geht, sofern man nicht dem aufgespeicherten Getreide jene Ausmerssamseit schenkt, auf die es Anspruch hat.

Wie begegnet man nun diesen Schädlingen? Durch Reinhalten der Kornspeicher, Berkitten aller Fugen und Riten, fleißiges Lüften und oftmaliges Umschaufeln des Getreides.

Die Kornmotte oder der weiße Kornwurm ist ein silberweißer Schmetterling mit dunkelbraun gezeichneten Borderslügeln und weißen Hinterslügeln. Das Beibchen legt ebenfalls seine Eier in die Getreidekörner. Rach 14 Tagen kriechen die Räupchen heraus und spinnen die Körner aneinander. Sie überwintern gleichfalls in den Ritzen des Bodens, verpuppen sich im Frühling und fliegen hernach als Schmetterlinge aus. Die Abwehrmittel sind dieselben; die Anwesenkeit der Kornmotte ist leicht an den zusammengesponnenen Körnern zu erkennen.

Man muß diesen Schäblingen Beachtung schenken, um sich vor großem Schaden zu bewahren. Die genannten Abwehrmittel sind sehr leicht durchzusühren und man sollte sie mit peinlicher Genauigkeit befolgen. Der Biergarten im September.

Jeht ist die geeignete Zeit, frühlingsblühende Stauden zu pslanzen, wie Arabis, Aubrietia, Iberis, Primeln, Trollius, Doronicum u. a. Vielsach ist es nötig, ältere Stauden zu teilen und zu verpslanzen. Auch das geschicht zweckmäßig jeht. Besonders wertvolle und schön blühende Knollengewächse und Stauden werden zwecks Vermehrung, sei es im Herbst oder Frühjahr, gekennzeichnet. Das geschieht auch mit Sommerblumen zur Samengewinnung.

Besondere Beachtung verdienen die verschiedenen Knollen- und Zwiebelgewächse. So pflanzt man z. B. in diesem Monat Knollen von Anemone coronaria im Abstand von 8 bis 10 Zentimetern und 5 Zentimeter tief. Der Boden ist mit Laub zu überdecken. Zu legen sind serner Karzissen, Tulpen und Hyazinthen. Zum Schutzgegen Mäusefraß ist das Eintauchen in Mennige-Wasser anzuraten. Von Mitte Sommer bis zum Serbst ist auch Pflanzzeit für die Listen, die Gemeinschaftspflanzung lieben; es sollen also immer mehrere Zwiebeln bei ein- ander in kleinen oder größeren Horsten zu stehen kommen. Die Erddecke soll dreimal so start sein, als die Zwiebel selbst hoch ist.

Ju beenden sind alle Pflanzungen von Nabelhölzern, Mhodobendron und anderen immergrünen Ballenpflanzen. Die Baumkessel sind mit kurzem, verrottetem Dünger zu belegen. Wo dieser fehlt, benutt man nassen Torfmull, der auch der Pflanzerde beizumengen ist. Alle Immergrünen müssen vor Sintritt des Winters nochmals kräftig gewässert werden, wozu das Auswerfen kreissörmiger Gräben nötig ist, die man mehrmals hintereinander voll Wasser füllt und dann mit trockener Erde einebnet.

Pflanzstellen für die im Herbst zu setzenden Bäume und Sträucher werden vorbereitet und der Boden mit Kompost, nassem Torfmull und Mutterboden verbessert. Auch Kalk, Thomasmehl und Kainit kann beigemischt werden.

Die Rasenslächen sind weiterhin kurz zu halten und daraufliegendes Laub abzurechen. — Bei den okulierten Rosen werden sämtliche Wildtriebe entsernt, sobald das Edelauge zu treiben beginnt. Bergißmeinnicht= und Stief= mütterchen=Sämlinge werden auf 8 bis 10 Zentimeter Abstand verstopft.

Ende des Monats sind sämtliche nicht winterharten Zwiedel- und Knollengewächse, deren Kraut abgestorben ist, herauszunehmen, zu trocknen, zu puten, mit Namen zu versehen und in einen geeigneten überwinterungsraum zu bringen, wo sie vor Fäulnis zu schützen sind. Diesen

Schut gewährt am besten trodener Torsmull. — Calla, die während des Sommers auf einem nahrhaften Gartenbeet ausgepflanzt waren, werden in eine Mischung von guter Garten- und Mischeeterde in Töpfe gepflanzt und im Kalthaus oder ungeheizten Zimmer aufgestellt. Ausgepflanzte Pelargonien, die überwintert werden sollen, kommen in Töpfe, werden aber jest nicht zurückgeschnitten.

Gartenbauinspettor Ra.

# Landwirtschaftliches.

Was ein Rapsbauer jagt.

Trothem sich 1935 die Blüte durch Frost verzögert hatte, setze mein Raps schon vor Mitte Juni Schoten an und konnte bereits am 8. Juli gemäht werden. Des starken Bestandes wegen nahm ich nicht den Binder, sondern den Ableger, was sich vorzüglich bewährte. Auch das Binden in Roggenlangstroh und das Aufstellen in Rundpuppen war richtig und besonders das Mitschleppen einer Plane, die von zwei Personen dicht an die aufzuladende Rapspuppe herangehalten wurde. Zuerst wurde diese auf die Plane gekippt und von dort aus aufgeladen. Daß der Erntewagen selbst mit einer weiteren Plane ausgelegt war, erscheint ja bei Raps selbstverständlich. So erntete ich 12 Zentner von ¼ Heftar, gewiß ein schönes Resultat.

### Objt. und Gartenbau.

Die Bermehrung ber Schwertlilien.

Die Vermehrung der Schwertlilien geschieht am besten nach der Blüte, durch Teilung der Burzelstöcke oder Rhizome. Zu diesem Zwecke werden die Stöcke unter Schonung der Burzeln herausgenommen und an geeigneter Stelle mit einem scharsen Wesser getrennt. Ein alter Stock gibt viele Pflanzen, die leicht wieder anwachsen,



wenn man sie sofort wieder sett. Beim Zerteilen ift zu beachten, daß die abgetrennten Stücke einige oder wenigstens einen gesunden Sproß haben und etwas Bewurzelung zeigen. Diese Art geteilte Pflanzen blühen bereits im nächsten Frühjahr wieder. Schwertlilien braucht man erst alle drei die fünf Jahre zu versehen, wenn sie halbwegs setten und seuchten Boden haben. Unter günstigen Umständen dürsen sie auch noch länger auf ihrem Plate stehen bleiben. Spät versehte Stöcke müssen weiner im Winter eine leichte Decke gegen das Ausfrieren haben.

### Der Obstgarten im September.

Die Obsternte der Frühsorten ist in Gang. Obst wird nie geschüttelt, sonst bekommt es Drucksleden, wird unansehnlich und hält sich nicht. Apsel und Birnen werden stets erst abgenommen, wenn sie baumreis sind. Beim Hochheben der Frucht muß der Stiel sich leicht von der Ansahstelle, dem Fruchtsuchen, lösen. Ohne Unterschied der Obstgattung und Sorten ist stets das Herauspflücken der besten Früchte beizubehalten. Das Spätobst, also die wirklichen Lagersorten, bleiben so lange am Baume, wie es nur angeht. Das Fallobst ist regelmäßig aufzulesen und entsprechend seiner Reise und Beschaffenheit zu verwerten. Man vergesse nicht, sich den herrlichen und gesunden Süßemost herzustellen. Keine Frucht darf verloren gehen.

Bei fühlem und feuchtem Wetter ist es ratsam, die vollfommen ausgebildeten Pfirsichfrüchte schon einige Tage
früher zu ernten, als es sonst geschieht; sie reisen in solchen
Beiten auf dem Lager besier als am Baume. Unmittelbar
nach der Ernte hat der letzte Grünschitt an den Pfirsichen
zu erfolgen, da es einen Winterschnitt bei dieser Obstart
nicht gibt. Bei diesem Schnitt wird das abgeerntete Fruchthold und das entbehrliche Junghold herausgeschnitten.
Jeder Fruchtzweig soll einen einjährigen Ersatrieb haben,
der schon im Lause des Wachstums reserviert geblieben
ist. — Balnüsse läßt man am besten selbst vom Baume
fallen; sonst erfolgt die Ernte durch frästiges Schütteln.

Beigen die Haselnußsträucher durch das Fallen einzelner Früchte den Beginn der Reise an, dann können sie nach einigen Tagen durchgeschüttelt werden, um die reisen Früchte bequem zu sammeln. Bevor sie auss Lager kommen, sollen sie in der Sonne gut trocknen. — Die Obstausbewahrungsräume sind instandzusehen. Bo die Aufbewahrung von Lagerobst in trocknem, geruchfreiem Torsamull erfolgt, ist er rechtzeitig zu beschaffen.

Bald kommt die Herbstpslanzzeit. Alles, was gebraucht wird, bestelle man beizeiten und werde sich vorher klar, wo und was zur Anpflanzung kommen soll. Pflanzlöcher können vorbereitet werden. In vielen Fällen wird gleichzeitig eine Bodenverbesserung nötig sein Stackel- und Johannisbeersträucher werden nach Erfordernis geteilt und verpflanzt. Standpflanzen können dem ordnenden Schnitt unterzogen werden.

Obstgehölze aller Art, die wenig oder schlechtes Obst liesern, merke man vor, um sie im Herbst zu ersehen oder im Frühjahr umzuveredeln, — ebenso alle Pflanzen, die von tierischen oder aflanzlichen Schädlingen besonders stark heimgesucht waren. Sie sind bei der großen Reinigung während des Winters einer eingehenden Pflege zu unterziehen. — Ende September müssen als vorbeugende Maßnahme gegen den Frostspanner Leimringe an Baum und Pfahl angelegt werden. Nene Erdbeerbeete müssen spätestens seht bepflanzt werden. Erdbeeren lieben frischen, humosen Boden. Es wird fast überall nüfzlich sein, bei den Pflanzungen Torsmull, am besten kompositert, zu verwenden.

#### Die immerblithende Begonie (Begonia semperflorens)

ist eine allbefannte Zierpflanze, welche zur Ausschmückung der Gärten im Sommer, zur Besetzung der Blumenkästen am Fenster oder als Topsgewächs auch im Winter im Zimmer in vielfältiger Beise Verwendung sindet. Zur Gruppenbepflanzung sind hauptsächlich die niederen Spielsarten geeignet, während die halbhohen und hohen sich besonders für die übrigen bereits genannten Verwendungsarten eignen. Manche dieser Sorten sind auch als Vinterblüher bereits zur Genüge bekannt. Die Blüte ist weißehell bis dunkelrosa und blutrot. Die Pflanzen verlangen eine humusreiche, lockere Erde und reiche Bewässerung im Sommer, serner halbschattigen Standort; sie vertragen aber auch die volle Sonne ganz gut, besonders die buntebelaubten Sorten. Im Winter sind mäßige Wärme und ein heller Platz, sowie schwache Bewässerung angezeigt. Sr.

### Begießen der Topfpflanzen.

1. Gieße nie nach Gutdünken, sondern immer nur dann, wenn die Oberfläche der Erde so trocken ist, daß sie den Finger nicht mehr färbt. 2. Ist das Gießen aber nötig, dann tue es so reichlich, daß keine einzige Wurzelkaser trocken bleibt und das Wasser unten aus dem Abzugsloch wieder herausstießt. Das Wasser unten aus dem Abzugsloch wieder herausstießt. Das Wasser muß aus dem Untersat nach einiger Zeit entsernt werden. 3. Nimm zum Bezeichen nie frisches, kaltes Brunnenwasser, sondern lauwarmes, weiches, womöglich Regenwasser, selbst dis zur Wärme von 30 Grad. Kaltes Begießen schlich zur Bärme von 30 Grad. Kaltes Begießen schlich zur bestimmten Zeit, entweder morgens oder abends, doch nie in der Sonne. 5. Vergiß an keinem einzigen Tage nachzusehen, ob eine deiner Pflanzen des Wassers bedark. 6. Die Mehrzahl aller Kaktusarten darf man vier bis fünf Tage ohne Wasser lassen.

# Viehzucht.

Krante Guter.

Benn eine Kuh franke oder fehlerhafte Milch gibt, so ist das Euter gründlich zu untersuchen und das Melken zu kontrollieren. Kühe, die Euterpocken, Entzündungen usw. besihen, müssen stets zuleht gemolken und einer sachereftändigen und sorgfältigen Behandlung unterzogen werden. Gerade die besten Milchtühe mit hochentwickeltem Euter leiden leicht an entzündlichen Euterkrankheiten, und wenn da nicht gut aufgepaßt wird, bleiben leicht Berzhärtungen und Verstopfungen zurück, welche die Leistungsstähigkeit sür die sernere Ausdauer erheblich herabsehen. So haben bisweilen empfindliche Striche die Neigung, entzündlich und dadurch rissig zu werden, und die Kühe wollen sich dann nicht mehr melken lassen. Solche Striche heilt man durch Abwaschen mit lauwarmem Seisenwasser und durch Bestreichen mit Bundsalbe oder Zinkvitriollösung.

Was bei Answahl und Aufzucht

der Bodlämmer zu beachten ift.

Sehr wichtig ist zunächst die Abstammung eines Jungbockes von gesunden, sehlerfreien Eltern. Alle körperlichen Mängel des Baters und der Mutter werden gar zu leicht auf die Nachkommen übertragen, wie z. B. Bein- und Jußsehler (Kubhessigfeit, Säbeldeine, Durchtrittigkeit, Schwäche der Fesseln), schmale Brust und enges Becken, Hänge-, Bammel- oder Fleischeuter, auch durch den Bock auf weibliche Nachkommen, ebenso Abweichungen vom Zuchtziel, sowohl im Körperbau als auch in der Farbe (Hörner, Schimmelschnauze und Schimmelohren bei bunten Ziegen, Flecken im Haarkleid). Besonders sollte berücklichtigt werden, daß auch die Milcheistungen vom durch das weibliche, sondern auch durch das männliche Tier sich vererbt. Bein die Milcheistungen der Ziegen gegen früher ganz erheblich gestiegen sind, so ist das sicher zu einem großen Teil darauf zurückzusühren, daß man auf die Abstammung des Zuchtvockes erhöhten Wert gelegt hat.

Bei Auswahl des Tieres ist serner zu beachten, daß nur solche männlichen Lämmer in Frage kommen, die sich von vornherein durch Kraft, Gesundheit und Lebensfrische auszeichnen. Ze seiner und zierlicher ein Bock ist, auch z. B. in der Kopsbildung, desto größer ist die Gesahr, daß er bezüglich der Zuchttauglichkeit versagt, wogegen grob und plump aussehende männliche Lämmer später oft sehr gute Zuchtböcke werden.

Man wähle Bocklämmer zur Zucht niemals zu früh aus, sondern warte zunächst einmal die Entwicklung in den ersten Lebensmonaten ab. Bezüglich der Ernährung ist es von höchster Bichtigkeit, daß die Bocklämmer möglichst lange mit reiner Bollmilch ernährt werden; wenn irgend möglich lasse man sie so kange saugen, dis sie sich von selbst abgewöhnen. Später füttere man zunächst in kleinen Gaben Hafer hinzu. Ungehinderte Bewegung, bei schönem Better im Freien, ist für die Entwicklung der Tiere unbedingt notwendig. Auf etwa vorhandene Anzeichen von Zwitterbildung ist natürlich sorgfältig zu achten.

#### Schafzeden niemals logreißen!

Schafzecken soll man niemals losreißen, weil sonst die Mundteile zurückleiben und bösartige, eiternde Bunden entstehen. Die Zeden lassen sich ohne Gesahr entsernen, wenn man Baum- oder Rüböl darauf gießt. Sie lassen dann los und die Bunden heilen schnell. Die Schäfer sollten daher stets ein kleines Kännchen mit besagtem Ölmit sich führen.

### Geflügelzucht.

Erfolgveriprechende Hühnermaft.

Es muß immer wieder darauf hingewiesen werden: man wendet bei der Hühnermast mit bestem Erfolge die so wenig beachteten Brennesseln an, die an Gräben und Heden, an Böschungen und Mauern massenhaft wachsen. Diese Pflanzen werden gesammelt — eine leichte Beschäftigung für Kinder! — in der Sonne oder auch auf dem Herde,

in Bacösen und dergleichen getrocknet, und zwar Blätter, Stengel und Samen. In gut getrocknetem Zustande lassen sie sich sein verreiben und zerstoßen, und dieses Resielmehl wird mit Roggen, gekochten Kartosseln und Kleie mit etwas Basser zu einem krümeligen Teig geknetet, der sehr gern gefressen wird und das Ausehen von Fleisch ganz bedeutend fördert. Am Abend dagegen erhalten die Tiere Mais und tagsüber auch etwas Hafer. Bei guter Ruhe werden die Tiere in drei dis vier Bochen nach diesem Futter ganz überraschend sett und das Fleisch hat auch einen angenehmen und zarten Geschmack. Bergessen wird ber Wast oft die Fürsorge sur gutes, reines Basser und gerade daßer stammen viele Krankseiten. Auch Ungezieser beeinträchtigen die Mast in hobem Grade. Auf die Bekämpfung desselben ist gerade bei der Mass größter Bert zu legen.

Ginftren für Sühnerftälle.

So viel auch schon barüber geschrieben worden ist, verschiedentlich herrscht immer noch Unklarheit über die beste Einstreu für Hühnerställe. Stroh soll für diesen Zweck keinesfalls Verwendung sinden, weil dieses den Läusen und Milben guten Unterschlupf bietet. Als bestes Material hat sich Torf bewährt, der die flüssigen Extremente aufnimmt und keinen üblen Geruch aufkommen läßt. Tors hält auch die Ställe warm. Ist kein Torf zur Stelle, so kann man sich mit Sand, Sägemehl oder Asche behelsen. Asche ist gut, weil sie das Ungezieser zurückhält. Sand wird gern zu Bädern benutzt und in reinem Zustande auch gestessen.

### Bienenzucht.

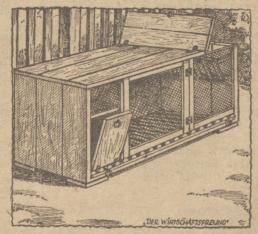
Umgug wit Bienen.

Wer im Serbst umzieht und seine Bienen vor Berlusten schüben will, der darf die Mühe nicht scheuen, sie ein oder zwei Stunden weit absahren zu lassen und sie dort ein paar Bochen ruhig hinzustellen. Wählt man dabei eine gute Lage und hat gutes Wetter, so kann man gut noch ein paar Pfund Gonig holen. Bringt man dagegen die Bienen nur von einer Wohnung in die andere, so sliegen immer noch eine ganze Anzahl Vienen ins alte Duartier zurück und gehen dabei zugrunde. Wenn es nicht anders möglich ist, lasse man die Vienen lieber einige Wochen länger stehen und bringe sie bei naßkalter Witterung herüber.

### Aleintierzucht.

Einzelftälle für Raninden

follten so eingerichtet sein, daß sie leicht von der Stelle au schaffen und zu reinigen sind. Für die großen Raffen muffen sie einen Meter lang, 75 Zentimeter hoch und ebenfo tief



sein. Bei den kleinen Rassen kann an diesen Maßen etwas sehlen; es schadet aber nichts, wenn der Stall ebenso geräumig ist. Die Borderseite schließt eine Tür ab, die mit Drahtgeslecht bespannt ist; sie kann die ganze Höhe und Breite einnehmen oder auch nur einen Teil, wie die Abbildung zeigt. In diesem Falle muß aber die Stelle des Daches zum Aufklappen sein, an der sich die Rause

befindet, damit man das Futter einwersen kann. Der Boden wird aus einem Lattenrost und einem wasserichten Unterboden gebildet, der mit Teer bestricken oder mit Zinkblech beschlagen ist, damit der Urin an der hinteren Seite bequem in ein Gefäß ablaufen kann. Der Lattenrost sichert ein trockenes Lager, wird aber noch von manchen Züchtern verworsen. Ber jedoch den Borteil des Lattenrostes einmal erkannt hat, wird ihn nicht mehr missen wollen. Links ist der Ristkasten angebracht. Born ist er zum Öffnen eingerichtet, damit man den Burf beobachten kann.

### Für Haus und Herd.

Tomatenmart ichimmelfrei gu halten.

Die billigfte und praktischfte Art, im Saushalt Tomaten= auf Vorrat herzustellen, besteht im Konservieren marf desfelben in Glafchen, weil in der Ruche meift nur ein paar Löffel Tomatenmark als Beigabe zu Speifen und Tunken benötigt werden. Für eine Tomatensuppe oder Soße reicht der Inhalt eines etwas größeren Fläschchens aus. Mit 1/4 Liter Tomatenmark lassen sich mindestens 2—3 Fläschchen füllen. Natürlich müssen die hierfür in Frage kommenden Fläschchen vollkommen fauber und geruchfrei sein. Vor Gebrauch legt man fie daher über Racht in heißes Baffer, dem man Coda gufett, spült alsdann mit heißem Wasser nach und füllt das Tomatenmark ein. Das Tomatenmark wird beliebig dick eingefocht — je dider, um so vorteilhafter — und mittels eines Trichters, der Luftzutritt ermöglicht, auf die Glafchen abgefüllt. Die Rorfen werden durch Brüben feimfrei gemacht und, nachdem sie wieder getrocknet sind — die nassen Korken sind zu aufgequollen und siben nicht — fest eingedrückt und mit Läppchen versehen, die unterhalb des Flaschenrandes fest verschnürt werden. Verschluß ist notwendig, da sonst die Korken beim Sterilifieren im Bafferbad herausfliegen. Man fterilifiert die Fläschen eine halbe Stunde bei 90 Grad Celfius. Zum Sterilisieren der Fläschen braucht man nicht unbedingt einen Sterilifiertopf, fondern es genügt ein breiter, tiefer Topf, deffen Boden man did mit Beitungs= papier oder Holzwolle bedeckt. Die Fläschchen werden ebenfalls durch Zwischenlegen von Papier oder Holzwolle von einander getrennt, damit sie sich unter einander und auch den Topfrand nicht berühren tonnen. Das Baffer darf nicht über die kleinsten Fläschchen hinausragen. So= bald das Waffer im festverschloffenen Topf die benötigte Temperatur erreicht hat, läßt man den Inhalt eine halbe Stunde sterilifieren und stellt die Flamme auf "klein"

Nach dem Abkühlen werden die Fläschen alsbald herausgenommen, abgetrocknet, von den Läppchen befreit und die Korken, nachdem sie glattgeschnitten sind, mit Siegellack oder Paraffin, die man beide vorher auslöst, überzogen.

Auf diese Beise läßt sich das Tomatenmark in ausgezeichneter Beise schimmelfrei konservieren. Benn Tomatenmark im Andruch kurze Zeit schimmelfrei erhalten bleiben soll, bestreut man seine Obersläche mit "Einmach silfe". Das Tomatenmark hält sich im Andruch leider nur ganz kurze Zeit.

### Seefische,

besonders Schollen, schmeden bedeutend besser, wenn sie nicht, wie es oft üblich ist, mit der Haut gebraten, sondern abgehäutet werden. Im Norden ist dies allgemein üblich. Die schwedischen Fischer, die sonst nicht gerade wählerisch sind, würden eine in ihrer Haut gebratene Scholle für etwas Unappetitliches ansehen.

### Reinigt die Obsteller,

bevor neues Obst eingelagert wird! Wenn das auch noch einige Zeit dauern wird, sollte man die Instandsehung des Lagerraumes doch nicht bis zum letzen Tage aufschieben. Befanntlich litt im letzen Winter unser Obst start an Fäulnis. Diese Fäulniserreger sind natürlich nicht mit Entnahme des Obstes verschwunden, sondern unzählige Keime sind in den Horden und Gestellen erhalten geblieben.

Also die Ansteckungsgesahr für das diesjährige Obst in noch vorhanden! Darum sind alle Horden und Lagergestelle gründlich zu reinigen und keimfrei zu machen. Das gesichieht am besten durch Behandlung mit Sodalauge. Decke und Bände bestreicht man vorteilhaft nach vorheriger Säuberung mit Kalfmilch. Sodann muß der Lagerraum gut außtrocknen. Nur auf diese Beise schützen wir uns vor Arger und Verlust und erhalten unser kostbares Obst lange Zeit frisch und genußreis.

### Säurenntersuchung vor dem Beinanfag.

Der Säuregehalt eines Fruchtsaftes wird von Jen Weinherstellern oft zu wenig beachtet. Dabei ift er ein wichtiger Faktor für die Haltbarkeit unserer Obstweine. Säurearme Obstweine werden nicht nur leichter von Essig= pilz und Kahmhefe befallen, sondern unterliegen sehr leicht einem Berderben durch Bafterien, mas fich in einem üblen Geruch und Beigeschmack bemerkbar macht. Eine Säureuntersuchung vor dem Ansetzen des Weines ist daber bei Verarbeitung größerer Obstmengen unentbehrlich und fann auch sehr leicht und schnell durchgeführt werden. E3 gehört dazu eine Pipette, um den Saft abzumessen und ein Abmeßgerät für die Normallauge, sowie etwas Lackmustinktur, die fich im Safte rot färbt und beim Buträufeln der Lauge in Blau umschlägt. Die Laugenmenge, die bis jum Umfärben zugegeben werden muß, gibt dann den Säuregehalt an. Im Sandel find diese einfachen Geräte mit genauer Anweisung zu haben.

Damit wird nach dem Pressen der Saft untersucht und dann erst der Basser= bzw. Zuckerzusatz berechnet. Bei Apfelwein z. B. kann die Säurebestimmung zeigen, daß ein Zusatz von Milchsäure — im Haushalt kann man auch Zitronen= oder Beinsäure nehmen — notwendig ist. Birnen= und Apfelsäste mit weniger als 6 Gramm Säure im Liter sind gegen Beinkrankheiten wenig geschützt. So dient die Säureuntersuchung zur Sicherheit der Obstwein= bereitung und schützten Beraugs

nissen aus deutschem Boden.

### Berlötete Konservenbüchsen

lassen sich leicht öffnen, wenn ein heißes Plätteisen auf den Deckel gesetht wird. Dieses löst die Lötmasse und der Deckel kann dann leicht entsernt werden.

#### Einige einfache Sausmittel.

Zum Abführen und Blutreinigen: Aloe, Bitterwasser, Bitterfald, Faulbaumrinde, Glaubersald, Karlsbader Sald, Rizinusol, Sennesblätter.

Gegen Brandwunden: Gold-Cream, weißes Baumöl, Kalkwasser, Leinmehl, Baseline.

Gegen Durchfall: Hafermehl, Beidelbeeren, Pfeffermingtee, Salep.

Zum Sinreiben gegen Sicht und Rheumatismus: Franzbranntwein, Fichtennadeläther, Kampferspiritus, Petroleumäther, Salmiafgeist, Seifenspiritus.

Gegen erfrorene Glieber: Glyderin, Kampferspiritus, Steinöl, Tannin. Zum Gurgeln und Inhalieren: Alaun, Malvenblüte, Salbei, Thymol-Mundwasser, chlorsaures Kali.

Gegen anfgesprungene und wunde Haut: Gold-Cream, Glyzerin, Hirschtalg, Mandel-Rleie, Mandelöl, Salizyls Streupulver, Bafeline, Lanolin.

### Goldfachen beichlagen

bei langem Liegen an der Luft und verlieren dadurch ihr hübsches Aussehen. Die Goldarbeiter reinigen diese durch tüchtiges Abseisen unter Verwendung von warmem Basser und nachherigem Trocenreiben in seinen Sägespänen oon Pappelholz. Zulet wird mit einem weichen Lederlappen nachgeputt.

Berantwortlicher Redafteur für den redaftionellen Teil: Arno Strbse; für Anzeigen und Reflamen: Edmund Prans godafi; Druck und Berlag von A. Dittmann, T. 40. v., sämtlich in Bromberg.